

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **30 (1940)**

Heft 38

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Vorschüsse jeder Art

für kurze oder längere Zeit  
gewähren wir zu kulantem  
Bedingungen. Auf Wunsch  
berätet Sie gerne die Direk-  
tion der

## Kantonalbank von Bern



HAUPTSITZ BERN, BUNDESPLATZ

# Frauenarbeitsschule Bern

Kapellenstrasse 4

Telephon 2 34 61

## Eingeschaltete Kurse

vom 28. Oktober bis 21. Dezember 1940

Unterricht Montag—Freitag, je 8—12 und 14—18 Uhr  
Samstag kein Unterricht

Tageskurse für Weissnähen . . . . . Fr. 50.—  
für Kleidermachen . . . . . Fr. 65.—  
Keine Abendkurse.

### Kochkurse:

Vormittagskurs: 14. Okt.—30. Nov., Montag bis Freitag, 9—13.30 Uhr  
Kursgeld inkl. Mittagessen Fr. 175.—

Zwei Abendkurse für zeitgemässe Küche und für die berufstätige Frau:  
14. Okt.—2. Nov. und 4.—23. Nov., je Montag und Mittwoch  
19—22 Uhr, Kursgeld inkl. Mahlzeit Fr. 25.—

### Kurs für feine Küche:

25., 27. und 29. November, je 3 Stunden, Kursgeld inkl. Mahlzeit  
Fr. 18.—

Hors d'oeuvre: 2.—7. Dez., Süssegebäck: 9.—14. Dez., vormittags,  
nachmittags, abends, je 3 Mal, pro Kurs: Fr. 7.—

Winterkurse 1941: Für alle Fächer 6. Januar—29. März.

Berufsklassen: Aufnahmeprüfung: 3. März, Lehrbeginn 21. April.  
Anmeldungen und Auskunft (Rückporto) im Sekretariat.

Die Vorsteherin: Frau F. Munzinger.

## OPPLIGER

I möcht keim angere Tränki de Rang ablaufe  
I der Schwyz cha jede was er wot ga chaufe  
I möcht bloss uf mini Vorteile ufmerksam mache  
Mi kennt mi zwar scho bis i hingerschte Chrache.

Scho d'Wältgschicht faht mit emene rotbackige Oepfel a  
Dä uf e holdi Fee ä grosse Ifluss heigi gha,  
Mi het also scho dazmal ä Strohma brucht  
Dä mit sim guete Leumund verdeckt het, was nid isch Bruch.

Der Saft vo däm Oepfel sig fein zum Trinke  
Vo wäge Vitamine, Gsundheit, Sport, Schlankheit,  
Schöne Zähn u no vile Vergliche, die kes bitzeli hinke  
Es gäb weder Chopf- na Buchweh, we mer z'vil trinki dervo  
U mi tüe nid emal tum rede u chiffe derno.

Clearingfrei, flüssigi Schwyzersunne mit süess-herbem  
Geschmack vom Heimetbode!  
Heiter's gseh im Winter 1939/40 i däm Huufe Schnee obe?  
Wo n'es chlys gsungs Weltmeischtervolk mit klarem Chopf,  
Der Meischter het zeigt emene gar grosse Tropf!

Mathematische Gleichung:

Schweizersonne + Schweizererde  
Schweizerarbeit

**Oppliger**  
ohne Alkohol  
naturreiner Apfelsaft  
macht Weltmeister

Alkoholfreie Obstverwertung Oppligen/Bern

CRÉAG AG



Die neue  
**Helvetia**  
Nähmaschine  
kann mehr!

Die „HELVETIA“ enttäuscht nie, ihre  
konstruktiven und technischen Vorzüge,  
ihre höchste Präzision sind das Resultat  
von Schweizergeist und Schweizerarbeit

**Schweiz. Nähmaschinenfabrik AG.**

Bern - Zeughausgasse 18

## Tierpark und Vivarium Dählhölzli

Im Vivarium neu:

**Schlangen-Kinderstube**

mit neugeborenen Vipern und Nattern

**Python-Schlange**

über 4 Meter